



Organizzazione delle  
Nazioni Unite per l'Educazione,  
la Scienza e la Cultura

70

anni +

Commissione  
svizzera  
per l'UNESCO

@UNESCO\_ch  
#70SwissUNESCO

# 70° anniversario della Svizzera all'UNESCO

Celebrazione dell'adesione della Svizzera all'UNESCO e  
dell'istituzione della Commissione svizzera per l'UNESCO

**dal 17 al 20 giugno 2019, «Tenda UNESCO», Waisenhausplatz, Berna**

## Programma

Ciclo di conferenze, esposizioni, networking



Foto: Gilles Mairet, CC BY-SA 3.0, tramite Wikimedia Commons

### **Esposizione**

«Itinerari attraverso il nostro  
fragile patrimonio: scoprire,  
preservare, trasmettere».

**Luogo: Waisenhausplatz, Berna**  
**Data: 18 – 20 giugno 2019**

**Martedì 18 giugno 2019**

«Tenda UNESCO», Waisenhausplatz, Berna

## Conferenza 1

10.00 – 12.30

### **L'educazione, la scienza, la cultura e la comunicazione: un capitale da proteggere, promuovere e condividere.**

Nel 1949, la Svizzera aderiva all'Organizzazione delle Nazioni Unite per l'educazione, la scienza e la cultura (UNESCO) e creava la sua Commissione nazionale per l'UNESCO. L'obiettivo era di collaborare alla pace tra le nazioni e contribuire allo scambio intellettuale tra la Svizzera e il mondo. 70 anni più tardi, questo obiettivo è ancora pertinente? Questa conferenza propone uno scambio di vedute sulla partecipazione della Svizzera e degli attori svizzeri dell'educazione, della scienza, della cultura e della comunicazione, alla collaborazione internazionale all'UNESCO nel contesto delle sfide attuali come lo sviluppo sostenibile, la cittadinanza, la digitalizzazione ... e la pace.

#### **Benvenuto e introduzione:**

- Flavio Milan, Capo supplente della Divisione Nazioni Unite e organizzazioni internazionali, DFAE
- Nicolas Mathieu, Segretario generale della Commissione svizzera per l'UNESCO

Prima parte:

### **L'educazione, la scienza, la cultura e la comunicazione e le sfide dello sviluppo sostenibile, della cittadinanza, della digitalizzazione, della pace**

Moderazione: Sibylle Obrist, Rappresentante Permanente aggiunta della Svizzera presso l'UNESCO

Relatori:

- Koumbou Boly Barry, Special Rapporteur on the right to education, OHCHR
- Andrew Holland, Direttore, Fondation Mercator
- Olivier Martin, Consigliere diplomatico, Direzione delle relazioni internazionali, CERN
- Philipp Metzger, Direttore, Ufficio federale delle comunicazioni UFCOM
- Walther Christoph Zimmerli, Filosofo, Humboldt-Universität, Berlino

Seconda parte:

### **L'UNESCO nel mondo, la Svizzera all'UNESCO: tra ideali e realtà, quale potenziale, per quali bisogni?**

Moderazione: Nicolas Mathieu, Segretario generale della Commissione svizzera per l'UNESCO

Relatori:

- Firmin Edouard Matoko, Direttore Generale aggiunto per l'Africa e le relazioni esterne, UNESCO
- Martin Michelet, Ambasciatore, Rappresentante Permanente della Svizzera presso l'UNESCO
- Thomas Zeltner, Vicepresidente, Commissione svizzera per l'UNESCO
- Sebastian Justiniano Birchler, Presidente, Association Suisse-ONU

Con traduzione simultanea (IT-FR-DE)

Programma dettagliato (su iscrizione)

---

## Networking A

12.30 – 14.30



### **Presentazioni – pranzo a buffet**

---

**Martedì 18 giugno 2019**

«Tenda UNESCO», Waisenhausplatz, Berna

## Conferenza 2

14.30–17.00

### I programmi e le convenzioni dell'UNESCO: al di là dei label

La labelizzazione è una misura diffusa nel contesto dell'UNESCO. Essa serve fondamentalmente a proteggere differenti **patrimoni** o a qualificare delle istituzioni per integrare delle **reti**. La conferenza intende evocare le motivazioni e le esperienze di attori svizzeri associati ai programmi e alle convenzioni dell'UNESCO e esaminare il senso e la validità degli ideali veicolati oggi da questi label.

**Prima parte:**

### Presentazione dei diversi programmi e convenzioni e punto di vista dalla pratica

Moderazione: Boris Schibler, Centro nazionale d'informazione sul patrimonio culturale NIKE

Relatori:

- Carlo Ossola, Ufficio federale dell'ambiente UFAM
- Annette Schmid, UNESCO Biosfera Entlebuch
- Oliver Martin, Ufficio federale della cultura UFC
- Barbara Fath, Swiss Coordination Group UNESCO Palafittes
- Julien Vuilleumier, Ufficio federale della cultura UFC
- Isabelle Raboud-Schüle, Commissione svizzera per l'UNESCO
- Nicolas Ducimetière, Commissione svizzera per l'UNESCO
- Fania Khan Mohammad, Archivio dell'Agenzia internazionale dei prigionieri di guerra, CICR

**Seconda parte:**

### Discussione. Proteggiamo il nostro patrimonio – perché e per chi?

Moderazione: Daniel Gutscher, Commissione svizzera per l'UNESCO

Relatori:

- Nicole Pfister-Fetz, Presidente Società di storia dell'arte in Svizzera SSAS, Berna
- Marion Zahnd, Architetta, Associata dell'ufficio Architectum sàrl, Montreux e Visp
- Cécile Vilas, Direttrice Memoriav, Berna
- Peter Larsen, Ricercatore, Università di Ginevra

**Intermezzo  
musicale:**

### Patrimonio musicale della Fête des vigneronns da un ensemble vocale e musicale di Vevey e dintorni. Dir. Roland Demiéville

Con traduzione simultanea (IT-FR-DE)

Programma dettagliato (su iscrizione)

---

## Visita martedì

17.00–18.00

### Visita guidata della città vecchia di Berna

(su iscrizione)



**Mercoledì 19 giugno 2019**

«Tenda UNESCO», Waisenhausplatz, Berna

### Conferenza 3

10.00 – 12.30

#### **Libertà di espressione, pluralismo dei media e sicurezza dei giornalisti**

La libertà di espressione è al centro del mandato dell'UNESCO, che si fonda sulla «libera circolazione delle idee, col mezzo della parola e delle immagini». In una società dell'informazione globalizzata, la libertà e il pluralismo della stampa, l'indipendenza e la sicurezza dei giornalisti sono **sotto pressione**. Quali sono le opportunità e le sfide della condivisione delle informazioni e del sapere all'era digitale, degli algoritmi e della concentrazione dei media, e quali sono le **sfide** per l'esercizio della libertà di espressione? Qual è il ruolo di giornalisti, fotografi e altri operatori dei media, non solo sempre più presi di mira sul campo, ma anche oggetto dell'invettiva di alcuni leader e bullizzati online? Quali sono le conseguenze per il pubblico, consumatore di informazioni, di questi attacchi?

#### **Benvenuto e introduzione:**

Barbara Schedler Fischer, Capo supplente Divisione Sicurezza Umana, DFAE

**Prima parte:**

#### **Libertà di espressione**

Moderazione: Sylvia Egli von Matt, Commissione svizzera per l'UNESCO, Ex direttrice della scuola svizzera di giornalismo MAZ, Lucerna

Relatori:

- Markus Spillmann, Presidente dell'International Press Institute, Ex redattore capo della Neue Zürcher Zeitung (NZZ)
- Mark Eisenegger, Presidente del Consiglio di Fondazione e direttore dell'istituto fög (Forschungsinstitut Öffentlichkeit und Gesellschaft) dell'Università di Zurigo
- Caroline Vuillemin, Direttrice generale della Fondation Hironnelle
- Fredy Gsteiger, Vicedirettore capo Schweizer Radio und Fernsehen (SRF), Ex redattore capo della Weltwoche

**Seconda parte:**

#### **Sicurezza dei giornalisti**

Moderazione: Diego Yanez, Direttore della scuola svizzera di giornalismo MAZ, Lucerna, Ex redattore capo Schweizer Radio und Fernsehen (SRF)

Relatori:

- Denis Masméjan, Segretario generale di Reporter senza frontiere Svizzera
- Franca Siegfried, Presidentessa d'impresum, associazione professionale di giornalisti della Svizzera
- Matthias Bruggmann, Fotografo, vincitore Prix Elysée 2017
- Iren Meier, Ex corrispondente dall'estero Schweizer Radio und Fernsehen (SRF)

Con traduzione simultanea (IT-FR-DE)

[Programma dettagliato](#) (su iscrizione)

---

### **Networking B**

12.30 – 14.30



#### **Presentazioni – pranzo a buffet**

---

**Mercoledì 19 giugno 2019**

«Tenda UNESCO», Waisenhausplatz, Berna

## Conferenza 4

14.30 – 17.00



### **Piattaforma svizzera Educazione 2030: Educazione alla cittadinanza mondiale – Nuovi percorsi per una cittadinanza attiva attraverso un'educazione non formale e informale con una prospettiva globale**

La Piattaforma svizzera Educazione 2030 si terrà quest'anno nel contesto del 70° anniversario. Come d'abitudine, questo evento servirà prima di tutto per fare il punto della situazione e avere uno scambio di vedute sull'attuazione dell'agenda **Educazione 2030** e evocare un tema specifico che è, per questa edizione, l'educazione alla **cittadinanza** mondiale. La Commissione presenterà un Policy Brief intitolato: «Verso una cittadinanza attiva grazie all'educazione politica con una prospettiva globale nei settori non formali e informali».

Moderazione: Sigi Seeger, consulente educativo

Oratori:

- Janine Dahinden, Commissione svizzera per l'UNESCO
- Marco Stricker, Commissione svizzera per l'UNESCO
- Dr. Roland Bernecker, Segretario generale, Commissione tedesca per l'UNESCO
- Gina Thésée, Professoressa, Université du Québec à Montréal (UQAM) / Cattedra UNESCO « démocratie, citoyenneté mondiale et éducation transformatrice », Canada
- Paul Carr, Professore, Université du Québec en Outaouais (UQO) / Cattedra UNESCO « démocratie, citoyenneté mondiale et éducation transformatrice », Canada

Fish Bowl «Educazione alla cittadinanza mondiale in Svizzera»: discussione aperta con gli ospiti e il pubblico. Contiamo sulla vostra partecipazione!

Con traduzione simultanea (IT-FR-DE)

[Programma dettagliato](#) (su iscrizione)

## Visita mercoledì

17.00 – 18.00

### **Visita guidata della città vecchia di Berna**

(su iscrizione)



## Conferenza 5

10.00 – 12.30

### L'UNESCO, quale ispirazione per la gioventù?

L'incontro annuale della rete delle scuole associate dell'UNESCO in Svizzera si terrà nel contesto di questo giubileo per dare **agli allievi e alle allieve** delegati la possibilità di assistere alle conferenze dei giorni precedenti, dove potranno intervenire e **dialogare** con i partecipanti. Quest'ultima mattinata permetterà di discutere e approfondire le tematiche dell'UNESCO, di avere uno scambio sulle attività delle scuole e scoprire nuove possibilità di **partenariato**.

Moderazione: Franz Widmer, ex direttore del liceo di Wohlen, mandatario della Commissione svizzera per l'UNESCO

Relatori:

- Nicolas Mathieu, Segretario generale della Commissione svizzera per l'UNESCO
- Sabine Detzel, Coordinatrice internazionale della Rete delle scuole associate (réSEAU), UNESCO, Paris
- Marie-Cécile Fetzer, Coordinatrice di programmi, Insegnamento scolastico, Movetia
- Yvonne Schneiter, Direttrice della Fondazione Eduki
- Sylvia Egli von Matt, Commissione svizzera per l'UNESCO
- Hans-Christian Leiggenger, Direttore del Centro de gestione delle Alpi svizzere Jungfrau-Aletsch



Con traduzione simultanea (IT-FR-DE)

Programma dettagliato (su iscrizione)

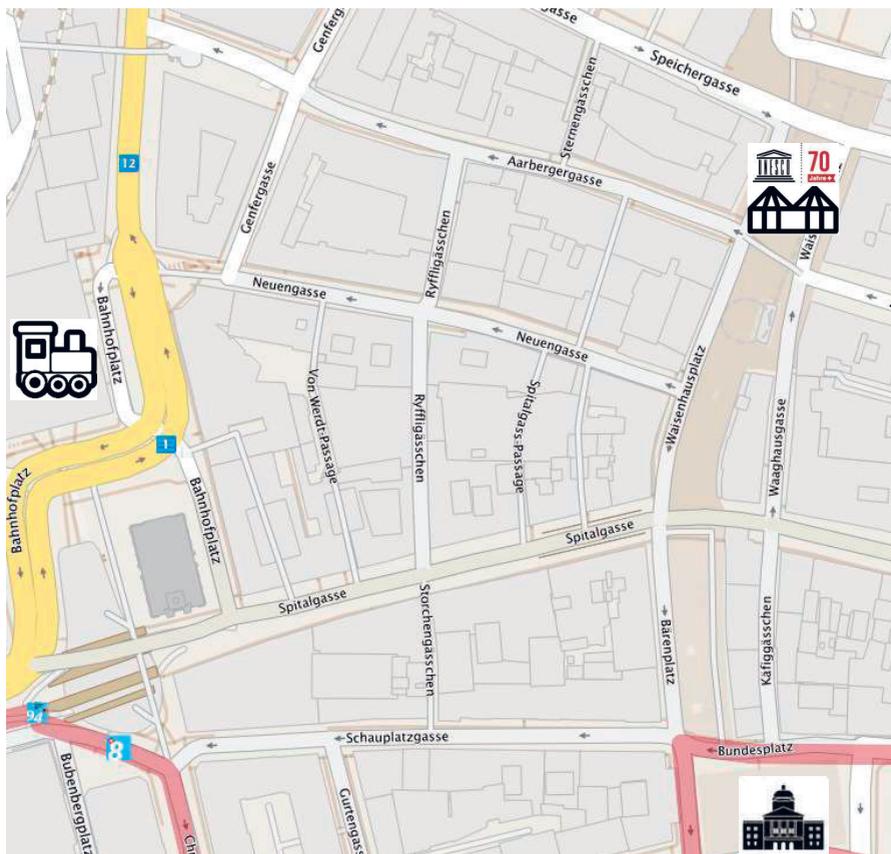
## Networking C

12.30 – 14.30

### Presentazioni – pranzo a buffet



**70. Jubiläum der Schweiz in der UNESCO**  
**70<sup>ème</sup> anniversaire de la Suisse à l'UNESCO**  
**70° anniversario della Svizzera all'UNESCO**



Bahnhof Bern - <https://www.sbb.ch>  
Gare de Berne - <https://www.sbb.ch/fr/>  
Stazione di Berna - <https://www.sbb.ch/it/>



UNESCO Zelt, Waisenhausplatz, Bern  
Tente UNESCO, Waisenhausplatz, Berne  
Tenda UNESCO, Waisenhausplatz, Berna



Bundeshaus  
Palais fédéral  
Palazzo federale